



**WEEK END  
INTERNATIONAL DE  
LA LANGUE ET DE  
LA CULTURE**

**« KREOL »**

**28 & 29 OKTOB 2017**

**INFOS**

**0692 14 29 56**

**[kontak.lekol@gmail.com](mailto:kontak.lekol@gmail.com)**



« **LEKOL LAMIZIK LARENYON** » est une école de musique réunionnaise et des îles créoles, elle regroupe un espace d'enseignement artistique, un espace d'éducation artistique, une école orchestre, vitrine de l'association.

L'objectif est de transmettre, faire vivre et faire connaître le patrimoine oral de la Réunion, des îles créoles de l'océan Indien, et du Monde en favorisant la diversité des pratiques artistiques.

Chaque année, depuis 1983, le 28 octobre est une occasion de célébrer la langue et la culture créoles à travers les pays et communautés ayant le Créole en partage, soit plus de 10 millions de personnes à travers le monde...

Le créole, à la fois nom et adjectif se trouve une multitude de définition différentes de par le monde. Il définit des personnes issu de métissage, d'anciennes colonies etc.. Il représente une culture forte et on trouve de nombreuses communautés créoles vivant dans la caraïbe, les Antilles, l'Océan Indien, ou encore en Europe et en Amérique du Nord.

Cette année à La Réunion, « **Lékol Lamizik Larényon** », nouvelle école de musique réunionnaise et des îles créoles organisera un week-end international kreol qui démarrera le samedi 28 octobre 2017 à 10h et prendra fin le dimanche 29 octobre 2017 à 19h.

Des événements musicaux, culturels, artisanaux, artistiques, culinaires et des conférences marqueront cet événement. L'objectif principal de ce week-end événementiel « kréol » est la valorisation de la langue et de la culture « kréol » à La Réunion.

#### Calendrier des activités :

##### Samedi 28 octobre 2017

- 10h à 16h : journée portes ouvertes de Lékol Lamizik Larényon
- 10h à 23h : stand kréol : gâteaux lontan, cuisine lontan...
- 18h à 20h : Ron kozé Séga avec Fred Espel – Michel Admette – Jean Marc Pounoussamy – Natacha Tortillard
- 20h : Le p'tit bal du samedi soir : concert avec Fred Espel – Michel Admette – Jean Marc Pounoussamy – Natacha Tortillard, accompagnés par Lorkès Nasyonal Larényon

##### Dimanche 29 octobre 2017

- 6h : Risofé au restaurant LeToque Chef
- 7h : messe en kréol à la chapelle Stella Maris à La Saline Les Bains
- 10h à 16h : journée portes ouvertes de Lékol Lamizik Larényon
- 10h à 23h : stand kréol : gâteaux lontan, cuisine lontan...
- 10h à 23h : brocante musicale
- 12h : « **piknik kréol bor la mèr** » plage de cap Homard Boucan canot
- 14h : dikté kréol
- 15h : Ron Kozé Maloya avec Stéphane Grondin – Sam Groupe Kalbas
- 16 : Kabar Maloya : Kalbas (découverte) – Mélanz Nasyon



## WEEK END INTERNATIONALE DE LA LANGUE ET DE LA CULTURE « KREOL » - 28, 29 OKTOB 2017

Accès libre pour les visiteurs - Bar et restauration sur place

### JOURNEES PORTES OUVERTES « LEKOL LAMIZIK LARENYON »

*Samedi 28 et Dimanche 29 octobre 2017  
De 10 heures à 16 heures Cap Homard Boucan canot*

« **LEKOL LAMIZIK LARENYON** » organise deux journées portes ouvertes le samedi 28 et dimanche 29 octobre 2017 de 10 heures à 16 heures. Au cours de cette journée les futurs élèves (enfants et adultes) auront la possibilité de rencontrer les professeurs de musique, les artistes associés, une occasion unique de répondre aux questions et aux doutes relatifs au choix d'un instrument plutôt qu'un autre. C'est aussi une journée pour essayer les instruments de l'école, connaître les disciplines enseignées et les formalités administratives d'inscription.

### « RONKOZE »

*Samedi 28 octobre 2017 à 18 heures sur la petite scène du restaurant Toque Chef Cap Homard Boucan canot : avec Fred Espel – Michel Admette – Jean Marc Pounoussamy – Natacha Tortillard*

*Dimanche 29 octobre 2017 à 15 heures sur la petite scène du restaurant Toque Chef Cap Homard Boucan canot avec Stéphane Grondin du groupe Mélanz Nasyon et Sam du groupe Kalbas.*

« **RONKOZE** » vous offre une proximité privilégiée avec l'artiste. Ce moment de partage musical permettra de retracer son parcours au travers du contexte historique et artistique dans lequel il a évolué.

## LE PTIT BAL DU SAMEDI SOIR

**Samedi 28 octobre 2017 à 18 heures sur la grande scène Cap Homard Boucan canot : avec Fred Espel – Michel Admette – Jean Marc Pounoussamy – Natacha Tortillard**

Revaloriser le bal populaire du bon vieux temps, bals du 14 Juillet, du 11 Novembre, du 1<sup>er</sup> Mai, bals de tous les samedis, bals bobèche plus ou moins clandestins ; bals payant à l'Hôtel d'Europe, à l'Hôtel du Levant, au métro Goldwin ou la foule s'amusait jusqu'à l'aube sous les rythmes d'infatigables orchestres.

---

## BROCANTE MUSICALE ET SONORE

**Dimanche 29 octobre 2017.  
De 10h00 à 20h00 Cap Homard Boucan canot**

La Brocante Musicale est l'occasion rêvée pour trouver, vendre, échanger des disques vinyles, CD, DVD musicaux, instruments, amplis... Bref tout ce qui a un rapport avec la musique. Le tout sera accompagné de bonne humeur et surtout de bons concerts.

Le but est également de se faire rencontrer des musiciens entre eux et qu'ils puissent échanger autour des instruments. De plus, nous sommes heureux de proposer cette première brocante musicale sonore.

Tarifs pour les exposants (particuliers et professionnels) : 10 euros  
Pour tout renseignement ou inscription : 0692 14 29 56

---

## RISOFE MIZIKAL

**Dimanche 29 octobre 2017 à 6 heures.  
Restaurant Le Toque Chef - Cap Homard Boucan canot**

Véritable moment de détente dans une ambiance conviviale au bord de la mer.  
Pas de pain au chocolat, pas de pain croissant, pain beurre confiture, un bon petit déjeuner créole en musique pour bien démarrer la journée.

---

## LAMES AN KREOL vivre la parol Bondyé dan nout lang maternel

**Dimanche 29 octobre 2017 à 7 heures.  
Chapelle Stella Maris – La Saline les Bains**

Dans le cadre de ce week end international de la langue et de la culture créole, la messe dominicale sera célébrée en créole réunionnais, les chants seront également en créole réunionnais.

---

## PIKNIK MIZIKAL KREOL BORLAMER

**Dimanche 29 octobre 2017 à 12 heures**

Pik Nik Kréol Borlamèr sous forme de marmites partagées. Véritable moment de détente dans une ambiance conviviale au bord de la mer. Pas de sandwichs, pas de baguette, pas de baguette saucisson, place aux vrais pique-niques créoles : marmites, caris, rougails et pleins d'autres gourmandises réunionnaises sont à l'honneur.

**Pendant le repas : jamsessionkréol**

Ce sont des séances de musique collective au cours de laquelle des musiciens improvisent librement sur des thèmes donnés. Peu importe votre niveau, c'est la rencontre et l'expérimentation qui est au cœur de ces jams et non la performance. Avec la complicité des musiciens de Lorkès Nasyonal Larényon.

**Entrée :** libre dans la limite des places disponibles

**Style de musique :** Séga – Maloya – MizikAktièl Kréol, Jazzkréol...

**Matériel sur place :** Roulèr, Kayanm, Pikèr, 2 amplis guitare, ampli basse, batterie, ampli harmonica, sono chant & retours - venez avec votre instrument de musique. Ouvert à tous et à toutes.

Une jam résolument créative où la vibe est reine pour permettre aux artistes en devenir et aux pro de se rencontrer et d'échanger, et promouvoir la bonne musique.

---

**KABARMALOYA avec Stéphane Grondin du groupe Mélanz Nasyon et Sam du groupe Kalbas.**

**Dimanche 29 octobre 2017 à 16 heures**

En première partie du groupe emblématique MELANZ NASYON qu'on ne présente plus, nous auront la joie et le plaisir de vous faire découvrir le jeune et talentueux groupe KALBAS (à découvrir absolument).

**LANBYANS POPILER !!!**

# LEKOL LAMIZIK LARENYON

Tel : 0692 14 29 56 – mail : [kontak.lekol@gmail.com](mailto:kontak.lekol@gmail.com)

SIRET : 497 594 580 00027 - APE : 9499Z

Licence entrepreneur spectacle 2ème catégorie : 2-110420 - 3ème catégorie : 3-1104209

